



**VIII<sup>e</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**  
**CONFÉDÉRATION PARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES**  
**10, 11, 12 et 13 SEPTEMBRE 2008**  
**DISTRICT FÉDÉRAL – ÉTAT DE MEXICO, MEXIQUE**  
**LES AMÉRIQUES FACE AUX DÉFIS ACTUELS :**  
**CRISE ALIMENTAIRE, CHANGEMENTS CLIMATIQUES ET MIGRATION**

Mardi 9 sept. 2008	
Toute la journée	<p>Arrivée des parlementaires à Mexico</p> <p>Hôtel principal :  <b><u>SHERATON CENTRE HISTORIQUE</u></b>            (catégorie: Hôtel Boutique 5 étoiles)</p> <p>Adresse: Av. Juárez No. 70 CENTRO            México, D.F.            Téléphone: (52 55) 5130 5300</p> <p><b>Hôtel alternatif:</b></p> <p><b><u>NH HOTEL (*)</u></b>            (catégorie: Hôtel de luxe 4 étoiles)</p> <p>Adresse: Palma No. 42, Col. Centro, México DF, C.P. 06010            Téléphone: (52 55) 5130.1850            Téléc. : (52 55) 5130 1876            Courrier électronique: nhcentrohistorico@nh-hotels.com</p> <p><b>(*) LES TARIFS DE CES HÔTELS INCLUENT UN PETIT DÉJEUNER BUFFET</b></p>
Mercredi 10 sept. 2008	
10 h – 18 h	<p>Inscription des parlementaires de la COPA et du Réseau des femmes parlementaires            Donceles 14, Sénat de la République, rez-de-chaussée            Reforma 10, Tour Caballito, 5<sup>e</sup> étage</p>
12 h – 14 h	<p style="text-align: center;"><b><u>RÉUNION ANNUELLE DU RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES</u></b></p> <p>Endroit : Salon Ramon Arizpe            Adresse : Donceles 14, Sénat de la République</p> 
14 h 30	<p><b>DÉJEUNER</b>  <b>OFFERT AU RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES PAR LE PRÉSIDENT DE LA COPA, CARLOS JIMÉNEZ MACÍAS, SÉNATEUR</b>            Endroit : Restaurant des Sénateurs, Donceles 14, Sénat de la République, Centre historique</p>
16 h – 18 h 30	<p><b>POURSUITE DES TRAVAUX DE LA RÉUNION ANNUELLE DU RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES</b>            Endroit : Salon Ramos Arizpe            Adresse : Donceles 14, Sénat de la République</p>

<p><b>Mercredi 10 sept. 2008</b></p> <p>8 h 30 – 10 h 30</p> <p>10 h 30 – 12 h</p> <p>12 h – 13 h 30</p>	<p><b>Réunions des Commissions thématiques de la COPA</b>          Endroit : Reforma 10, Tour Caballito, Sénat de la République, 5<sup>e</sup> étage</p> <p><b>Commission de la démocratie et de la paix</b></p>  <p><b>Commission de la santé et de la protection sociale</b></p>  <p><b>Commission de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie</b></p> 	<p><b>Président : M. Robert Deschamps, député</b>          Assemblée nationale du Québec</p> <p><b>Thème 1:</b> Financement des partis politiques  <b>Conférencier :</b> M. Octavio Soares, adjoint et directeur du financement des partis politiques du Directeur général des élections du Québec</p> <p><b>Thème 2 :</b> Rapport de la mission d'observation électorale au Paraguay  <b>Conférencière :</b> M<sup>me</sup> Edda Acuña, sénatrice (Buenos Aires, Argentine)</p> <p><b>Présidente : M<sup>me</sup> Elsa Rojas, députée</b>          (M<sup>me</sup> Arelys Santana Belle, députée, en absence de la présidente)          Assemblée nationale du Pouvoir populaire de Cuba</p> <p><b>Thème :</b> Santé sexuelle et VIH/SIDA  <b>Conférenciers :</b> M<sup>me</sup> Carmen Gloria Cisterna, ministère de la Santé du Chili          M. Jorge Saavedra, CENSIDA Mexique</p> <p><b>Présidente: Mme Claudia Corichi, sénatrice</b>          Sénat de la République des États-Unis du Mexique</p> <p><b>Thème 1 :</b> Le phénomène du décrochage scolaire et les politiques d'universalisation de l'éducation publique dans les Amériques  <b>Conférencier :</b> M<sup>me</sup> Rosaura Ruiz Gutiérrez, présidente de l'Académie mexicaine des sciences</p> <p><b>Thème 2:</b> Rapport sur l'application dans les Amériques de la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles de l'UNESCO  <b>Conférencier :</b> M. Jacques Côté, député (Québec)</p>
--	---	--

13 h 30 – 15 h	<p><b>Commission de l'économie, du commerce, du travail et des blocs commerciaux</b></p> 	<p><b>Président : M. Eduardo Ortiz, député</b> Chambre des députés de l'Union des États-Unis du Mexique</p> <p><b>Thème:</b> Conséquences économiques de la crise alimentaire mondiale pour les pays des Amériques <b>Conférencier :</b> M. Bruno Ferrari Garcia de Alba, Directeur de <i>Pro México</i>, ministère de l'Économique du Mexique</p>
16 h – 17 h 30	<p><b>Commission de l'environnement et du développement durable</b></p> 	<p><b>Président : M. Dudley Lucia, sénateur</b> Parlement des Antilles néerlandaises</p> <p><b>Thème :</b> Changements climatiques <b>Conférencier :</b> M. Eduard Müller, vice-président de la Commission mondiale des aires protégées –UICN, Amérique centrale, Costa Rica</p>
17 h 30 – 19 h	<p><b>Commission des droits de la personne, des peuples autochtones et de la sécurité des citoyens</b></p> 	<p><b>Président: M. Paulo Tadeu Vale da Silva, député</b> Chambre des députés du Brésil</p> <p><b>Thème :</b> Migrations dans les Amériques et programme de retour <b>Conférencier :</b> M<sup>me</sup> Cecillia Imaz, directrice du <i>Séminaire national permanent sur les migrations</i> de la UNAM, Mexique</p>
<b>Mercredi 10 sept. 2008</b>		
17 h	<p><b>Réunion des trois secrétariats (Brésil, Québec et Mexique)</b> Reforma 10, Tour Caballito, 5<sup>e</sup> étage, Salle 4</p>	
20 h	<p>Programme culturel : présentation du Ballet folklorique d'Amalia Hernández Endroit : Palacio de Bellas Artes Av. Juárez coin Lázaro Cárdenas. Centre historique</p> <p><b>Veillez noter que pour assister à ce spectacle vous devez confirmer votre présence avant le 9 septembre à l'adresse courriel : <a href="mailto:copa@congreso.gob.mx">copa@congreso.gob.mx</a></b></p>	

**Jeudi 11 sept. 2008**

9 h – 12 h 30	<p style="text-align: center;"><b><u>XVII<sup>e</sup> RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COPA</u></b> <b><u>Thème : LA COPA aujourd'hui</u></b> <b><u>Endroit : Tour Caballito, Sénat de la République, 5<sup>e</sup> étage</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lecture et adoption de l'ordre du jour M<sup>me</sup> Caritina Sáenz Vargas, députée, secrétaire exécutive</li> </ul>
---------------	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapport des activités des Secrétariats régionaux de la COPA             <ol style="list-style-type: none"> <li>1.- Secrétariat du Brésil / M. Francisco Paes Landim, député</li> <li>2.- Secrétariat du Québec/ M. Jacques Chagnon, député</li> </ol> </li>   <li>• Rapport de la présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques M<sup>me</sup> Aparecida Gama, députée</li>   <li>• Présentation des états financiers M<sup>me</sup> Martha Hilda González Calderón, députée</li>   <li>• Rapport sur le processus de rapprochement en vue d'une éventuelle intégration de la COPA et du FIPA             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Compte rendu des réunions</li> <li>b) Compte rendu de la Commission mixte</li> </ol> </li>   <li>• Présentation des projets de résolutions des Commissions thématiques de la COPA en vue de leur présentation à l'Assemblée générale</li>   <li>• Présentation des membres du prochain Comité exécutif M. Carlos Jiménez Macías, sénateur et président de la COPA</li>   <li>• Divers             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Accueil de propositions concernant la date et le lieu de la XVIII<sup>e</sup> réunion du Comité exécutif</li> </ol> </li>   <li>• Clôture de la XVII<sup>e</sup> réunion du Comité exécutif</li> </ul>
12 h 45	Déplacement vers la cérémonie d'ouverture
13 h 30 – 14 h 30	<p style="text-align: center;"><b><u>CÉRÉMONIE D'OUVERTURE DE LA VIII<sup>e</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA COPA</u></b></p> <p style="text-align: center;">Endroit : cour intérieure centrale du Sénat de la République (Maison Xicotencatl) Xicotencatl coin de Donceles, Centre historique</p> <p style="text-align: center;"><b><u>(LA CÉRÉMONIE D'OUVERTURE SERA LA MÊME POUR LA RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COPA ET LES RÉUNIONS CONNEXES)</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Projet d'ordre du jour de la cérémonie d'ouverture de la VIII<sup>e</sup> Assemblée générale de la COPA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Présentation du présidium – par le maître de cérémonie</li> <li>2. Présentation de la capsule « VIII<sup>e</sup> Assemblée générale de la COPA »</li> <li>3. Allocution du Président de la Confédération parlementaire des Amériques</li> <li>4. Déclaration inaugurale par le Président du Sénat de la République, M. Gustavo Enrique Madero Muñoz</li> </ol>
14 h 30 – 14 h 40	<p style="text-align: center;"><b>PRISE DE LA PHOTO OFFICIELLE</b></p> <p style="text-align: center;">Endroit : Escalier central du hall de la maison Xicotencatl, Sénat de la République</p>

<p>15 h – 16 h 30</p>	<p><b>DÉJEUNER OFFERT PAR LA CHAMBRE DES DÉPUTÉS DU CONGRÈS DE L'UNION</b>          Endroit : Salon du protocole de l'Édifice C, Chambre des députés du Congrès de l'Union</p> <p>Allocution de la Présidente de la Chambre des députés du Congrès de l'Union</p> <p>Le responsable du Secrétariat du Brésil de la COPA – fait part des remerciements pour le repas et remet un cadeau au Président de la Chambre des députés du Congrès de l'Union</p>
<p>17 h – 19 h 30</p>	<p style="text-align: center;"><b><u>PREMIÈRE SÉANCE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA COPA</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>Endroit : Salon des législateurs de la République (Salon vert)</u></b>  <b><u>Chambre des députés du Congrès de l'Union</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mot de bienvenue de M. Martín Malagón, représentant du Congrès de l'Union a la COPA</li> <li>2. Rapport du Président de la COPA, M. Carlos Jiménez Macías</li> <li>3. Mise aux voix de la proposition des modifications des statuts de la COPA</li> <li>4. Mise aux voix des résolutions des commissions et du Comité exécutif</li> <li>5. CONFÉRENCE MAGISTRALE : LES AMÉRIQUES FACE AUX DÉFIS ACTUELS</li> </ol> <p>Modérateur : M. Eduardo Ortiz, député et président de la Commission de l'économie, du commerce, du travail et des blocs commerciaux</p> <p><b>1) Les Amériques face aux défis actuels</b>          M. Sergio González Gálvez, ambassadeur</p> <p><b>2) Les défis de la montée des prix des aliments et le changement climatique, à la suite des recommandations de la Conférence de haut niveau sur la sécurité alimentaire mondiale (Rome, Italie, juin 2008).</b>          M. Eduard Müller, vice-président de la Commission mondiale des aires protégées – UICN, Amérique centrale</p> <p><b>3) Les Amériques face aux défis de la sécurité alimentaire</b>          M. Gerardo Ruiz Mateos, ministre de l'Économie du Mexique (à confirmer)</p>
<p>19 h 30</p>	<p>Déplacement vers le restaurant</p>
<p>20 h – 22 h</p>	<p><b>DÎNER OFFERT PAR LE SÉNAT DE LA RÉPUBLIQUE</b>          Endroit : Restaurant Majestic, Madero N° 73, Zócalo de la Ville de Mexico, Centre historique</p> <p>Allocution du Président du Sénat de la République</p>

Vendredi 12 sept. 2008	
8 h	<p>Déplacement vers Toluca Lieu de rencontre : Hôtel Sheraton Centre Historique</p>
9 h 30 – 12 h	<p style="text-align: center;"><b>DEUXIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET DES COMMISSIONS THÉMATIQUES DE LA COPA</b>            Endroit : Salon Benito Juárez du Congrès de l'État de Mexico</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ <b>Présentation audiovisuelle de la COPA : historique et importance de la COPA</b></li> <li>❖ <b>Mot de bienvenue de M. Miguel Angel Ordoñez Rayon, président de la LVI Législative de l'État de Mexico</b></li> <li>❖ <b>Intervention de M. Carlos Jiménez Macías, sénateur et président de COPA</b></li> <li>❖ <b>Message de M. Humberto Benitez Treviño, Secrétaire général du gouvernement de l'État de Mexico</b></li> </ul> <p><b>Pause de cinq minutes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ <b>Présentation du Rapport de la mission d'observation électorale au Paraguay par M<sup>me</sup> Edda Acuña, sénatrice (Buenos Aires, Argentine)</b></li> <li>❖ <b>Présentation du Rapport et message du Secrétariat exécutif par M<sup>me</sup> Caritina Saénz Vargas, députée</b></li> <li>❖ <b>Débat général: présentation de positions, accords et expériences des membres de la COPA relatifs aux thèmes à l'ordre du jour</b></li> </ul>
12 h 30 à 13 h 30	<p style="text-align: center;"><b>TROISIÈME SÉANCE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE : CÉRÉMONIE DE CLÔTURE</b>            Endroit : Salon Benito Juarez du Congrès de l'État de Mexico</p> <p style="text-align: center;"><b><u>LA CÉRÉMONIE DE CLÔTURE SERA LA MÊME POUR LA RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COPA ET LES RÉUNIONS CONNEXES)</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reconnaissance envers les anciens présidents de la COPA</li> <li>2. Allocution de M. Erubiel Ávila, Président de la Commission de coordination politique du Congrès de l'État de Mexico</li> <li>3. Assermentation du (de la) président(e) de la COPA pour le prochain mandat, par M. Carlos Jiménez Macías, Président de la COPA et le représentant de la première assemblée hôte de la COPA - l'Assemblée nationale du Québec</li> <li>4. Allocution du (de la) président (e) de la COPA</li> <li>5. Allocution et clôture officielle par le gouverneur de l'État de Mexico, M. Enrique Peña Nieto</li> </ol>
14 h 30	<p style="text-align: center;"><b>DÉJEUNER OFFERT PAR LE GOUVERNEMENT DE L'ÉTAT DE MEXICO ET LE CONGRÈS DE L'ÉTAT DE MEXICO</b></p> <p>Endroit : Restaurant El Parian, Toluca, État de Mexico</p> <p>Programme artistique et culturel offert par la LVI<sup>e</sup> Législature de l'État de Mexico</p> <p>Allocution du président de la LVI<sup>e</sup> Législature de l'État de Mexico</p>

	Mot de remerciements adressé à la LVI <sup>e</sup> Législature de l'État de Mexico par la nouvelle présidence de la COPA
18 h 30	RETOUR À MEXICO

<b>Samedi 13 sept. 2008</b>	
Toute la journée	<p>Activités socioculturelles (VALLE DE BRAVO, PYRAMIDES DE TEOTIHUACAN, ETC.) offertes par la LVI<sup>e</sup> Législature de l'État de México</p> <p>(Ceux qui souhaitent participer à ces activités doivent confirmer leur présence avant le 9 septembre à l'adresse courriel suivante : <a href="mailto:copa@congreso.gob.mx">copa@congreso.gob.mx</a>. Le départ se fera à partir de l'Hôtel Sheraton.)</p>
<b>Dimanche 14 sept. 2008</b>	
	<p>Retour des participants vers leur lieu d'origine</p> <p><i>Nous tenons à vous rappeler que le Mexique célèbre sa fête nationale avec différents événements artistiques, civiques, politiques et culturels qui auront lieu du 13 au 16 septembre. Si vous souhaitez prolonger votre séjour, nous vous suggérons de vérifier les tarifs à l'hôtel de votre choix et prendre les mesures nécessaires à la planification de vos dates de départ.</i></p>